Die Redaftion und Administration besinden sich in der Buchdruderei J. Armpotic, Biazza Carli 1, ebenerdig Telephon Rr. 58.

Boftipartaffentonto Rr. 71.660.

Sprechftunben ber Rebattion: Bon 4 Uhr bis 1/26 Uhr nachm. Ferner von 8- 11 Uhr abends.

Bezugebedingungen : mit tiglider Buftellung ine Saus burch bie Boft ober bie Austrager monatlich 1 Krone 80 Heller, viertel-jährig 5 Kronen 40 Heller, halb-jährig 10 Kronen 80 heller und gangjahrig 21 Rronen 60 Beller.

Einzelpreis 4 Deller. Das Abonnement tonn mit jedem Tage begonnen merben.



Die Beitung erscheint täglich nm 6 Uhr früh.

Abonnemente und Anfunbigungen (Anferate) werben in ber Berlagsbuchbruderei Jol. Rempotie, Biagga Carli 1, entgegengenommen.

Auswärtige Annongen werben burch alle größeren Anfundigungsbureaus übernommen.

merben mit 10 h fur bie 4mal gefpaltene Betitzeile, Reflamenotigen im rebattionellen Teile mit 50 h für bie Barmondzeile berechnet.

Abonnements und Infertionsgebuhren find im vorhinein gu entrichten.

# III. Jahrgang

# Pola, Samstag, 13. April 1907.

= Nr. 535. =

## Unser Settlement in Tientsin.

In der vorgestrigen Plenarsitung des öfterreichisch-ungarifchen Exportvereines in Wien hielt ber vormalige öfterreichisch-ungarische Ronful Ernft Lubwig einen Bortrag über unfere einzige überfeeische Rolonie. Unfer Settlement hat einen Glächenraum von 7.1 Quadratfilometer und wird von ungefähr 40.000 Chinesen bewohnt. Es wird eingerahmt von ber hauptlinie ber Befing-Schanhaitman-Bahn und ben Fluffen Bei und Hai. Bur Regulierung des Berkehrs unferer Riederlaffung mit der Chinejenftadt Tientfin murbe eine brebbare eiferne Brude über ben Baibo angelegt, die nach angestellten Berechnungen einen Tagesvertehr von 100.000 Berfonen aufweisen foll, und eine eleftrische Tramway installiert, die die Berbindung zwischen der Chinesenstadt und den anderen Fremdenniederlaffungen herftellt. Das Gettlement stellt nach der eifrigen Arbeit ber bortigen öfterreichifchungarischen Behörden ein modernes Gemeinwesen bar, bem nur noch ein Merkmal fehlt, bas find die öfterreichisch-ungarifchen Kolonisten. Das bedauerliche mangelnde Interesse an biefer unferer einzigen überfeeischen Rolonie wird um entweder zur ftarferen Bulaffung von Ctablierungen fremdländischer Raufleute und so zu einem Ueberwiegen der fremdnationalen Intereffen über die unferigen oder aber gur Rotwendigkeit führen, bas Settlement wieder den chinesischen Behorben gurudftellen zu muffen. Wenn man die Frage bes Exports aufrollt, barf man babei niemals an China vergeffen. ba diefes Land schon heute einen der größten Märkte bildet und infolge bes Beschäftsfinnes ber Bevolterung verspricht, bas Amerita ber Butunft zu werben.

Benn man berudfichtigt, daß ber Gesamtvertehr auf ben wenigen Safen im Jahre 1905 nahezu vier Milliarden Rronen betragen bat und gegen 1904 um 400 Millionen Kronen gestiegen ift, so tann man fich wohl vorstellen, mas biefes Absatgebiet bedeuten fann, wenn alle Faftoren herangezogen sein werden, um die zur Beit noch im argen liegenden Bertehreverhaltniffe zu entwickeln. Es ift baber traurig und zugleich beichamend, bag fich unfere Monarchie noch nicht einen großen Teil bes Exports fichern konnte. Der östereichisch-ungarische Import beträgt zur Zeit sieben bis acht Millionen Kronen, gezählt nach der Dampferstagge, unter der die Ware eingeführt wurde. Wenn man sogar annimmt, daß er in Wirklichkeit das Doppelte beträgt, so ist bas Resultat im Bergleich zu den übrigen Staaten noch immer ein sehr minimales. Redner erörterte eingehend die Bedeutung Chinas für unseren Export, hob jum Schluß nochmals die notwendigfeit hervor, die einzige ausländische Rolonie unferer Monarchie zu erhalten und ichloß, indem er ber hoffnung Ausbrud gab, Interesse erwedt ju haben, auf daß sich bas Settlement in Tientfin zu einem wichtigen Bindeglied zwischen China und ber Monarchie geftalte und ju einem Lofungsworte werde für unfere überfeeische Ausfuhr. Die Berfammlung, an ber unter anderen Hofrat v. Berger, hoffefretar v. Demetic, Generalmajor R.

v. Wiefer, Frau Generaltonful Baas (Shanghai) und bie Linienschiffsleutnants Biderhaufer, Junter und Baron Juptner teilnahmen, lohnte die Husführungen des Bortragenden mit reichem Beifall.

## Rundschau.

### Gine überraschende Demiffion.

Der Bertreter Großbritanniens in Megypten, Lord Eromer, hat feine Demission gegeben. Cromers Scheiden von einem Bosten, ben er 23 Jahre lang betleibete, tommt um fo unerwarteter, als ber englische Staatsmann eben jest, ba die fremdenfeindlichen Rundgebungen in Acgnoten größere Dimensionen annehmen, Schutmagregeln für Die Frembentolonien vorbereitete und für ben Blan eintrat, daß bie Ueberzeugung ber gesetgebenden Gewalt, Die Die Gesamtheit ber Dlächte befitt, an England allein erfolge. Sein Rapport für bas Jahr 1904 und 1905 aufgeworfene Frage der Rapitulationen wieder berührt, wird erft in den nächsten Tagen publiziert, allein noch vor feiner Beröffentlichung ift Bord Cromer nicht mehr Bertreter Englands am Sofe bes Rhedive. Er Scheibet angeblich aus Bejnnbheits. rudfichten von feinem Boften, boch ift es zweifellos, bas politische Grunde für die Demiffion maggeben b find.

### Rabinettefrife in Belgien.

Das belgische Rabinett Graf Smet de Raeger, bas in seiner jetigen Busammensetung seit bem 5. August 1899 im Amte ist und wiederholt Krifen durchgemacht hat, ift vorgestern in ber Rammer über die Frage ber Arbeitszeit in ben belgischen Gruben gefturzt und hat bem Ronig feine Demission gegeben. Bu Fall brachte bas Ministerium ein Antrag bes ehemaligen Minifters Beernaert, beffen Nach. folger als Finanzminister im Jahre 1894 Graf Smet war. Der von der Regierung abgelehnte Antrag, daß die Arbeits. zeit in den Gruben nach dem Gutachten Des Mergmerteund Arbeiterates geregelt werde, murbe von der Rammer angenommen.

Bas der Menjch ift. Ein Statistiker hat ausgerechnet, bag ein Dann von mittlerer Große und mittlerem Appetit, der einen guten Magen hat und 70 Jahre alt wird, im Laufe feines Lebens nachstehende Mengen Speisen und Getrante verbraucht: 25.000 Rg. Brot, 18.000 Rg. Fleisch, 40.000 Rg. Gemuje, 3000 bis 4000 Dupend Eier und etwa 500 Bettoliter Fluffigfeiten, Die insgefamt 50.000 Kr.

Bur geplanten Abruftung ericheint es nicht unangebracht, an Weister Bnich's Gebicht zu erinnern. ("Bu guter Lett", Baffermann 1904, G. 12):

Bang unverhofft an einem Bugel Sind fich begegnet Fuchs und 3gel. Balt, rief ber Ruche, ber Bofewicht, Reunst bu bes Ronigs Orber nicht? Ift nicht ber Friede längft verfündigt, Und meinst bu nicht, daß jeder fündigt, Der immer noch geruftet geht? Im Namen Seiner Majestät Beh ber und übergib bein Fell! Der Igel sprach: Rur nicht fo schnell! Lag bir erft beine Bahne brechen, Dann wollen wir uns weiter fprechen. Und also gleich macht er sich rund, Schließt feinen bichten Stachelbund Und tropt getroft der gangen Welt Bewaffnet, boch als Friedensheld.

### Rückeinverleibung Dalmatiens.

Dr. Rudolf Bavas, der jüngft im Abgeordnetenhaus eine Betition in Angelegenheit ber Rudeinverleibung Dalmatiens unterbreitete, hielt geftern in ber Geographischen Gesellschaft in Wien eine Borlesung über die dalmatinischen Bahnen mit besonderer Rucficht auf die dalmatinische Infelbahn. Die in Dalmatien zu erbauende ungarische Bahn wird von Obuli nach Knin führen. Da von Knin bereits eine Bahn nach Spalato führt, fo wird diefe Linie Spalato burch Obuli und Agram und Budapeft verbinden. Die Bichtigfeit Diefer Linie bat auch bas Ausland anerkannt. So hat eine Barifer Zeitschrift erklart, Diefe Bahn werbe für ben gangen levantinischen Bertehr von unberechenbarer Bedeutung fein.

Da aber ber Bau biefer Bahn 90-95 Milliomen toftet, hat die ungarische Regierung von der öfterreichischen eine Retompensation verlangt, die jedoch bas öfterreichische Minifterium verweigert. Die vom öfterreichischen Gifenbahnminifter am 4. Marg tongeffionierte dalmatinische Gifenbahn, auf der die Dalmatiner über die Inseln werden nach Trieft und Wien reisen können, soll von Lupoglava bis Fiume, von bort über Fianona und über ben Faraninafanal auf die Infel Cherjo und von der füdlichen Spite ber Infel auf einer Dampffahre nach Bara geführt werben. Die Beforderung der Buge auf einer Dampffahre schreckt die Defterreicher nicht ab. Aber militärische Fachmanner erklären, daß die Benütung diefer Linie im Kriegsfalle eine nahezu unmögliche sei. In Bezug auf die Präzision und Sicherheit bes Berkehres wird diese Bahn keinesfalls mit ber ungarischen Bahn tonfurrieren konnen. Die ungarische Regierung burfe aber nicht faumen, die Angelegenheit der balmatinischen Bahn je früher in Ordnung zu bringen.

"Wir muffen uns beeilen", fo ichlog der Bortrag, "bamit Defterreich nicht Dalmatien in feinen Intereffenfreis einbeziehe, und verhindern, daß wir auf der Adria nicht gur Geltung tommen."

Wie man fieht, hat es Berr Bavas fehr eilig, ben Defterreichern ben fetten Biffen vom Dande wegzuschnappen. Einfluß auf Die Abria! Das ist einmal ein deutliches Wort. Ein synwathisches Wort, weil es ben Desterreichern vielleicht

### Feuilleton.

### Frühling auf der Speisekarte. Rach bem Rorbameritanifchen von M. Rubolph.

Es war ein Tag im Dlärz ober April.

Fange nie eine Erzählung so an. Rein Aufang könnte ichlechter gewählt fein. Er ift ohne Phantafie und läßt an Beranderlichkeit, Wind und feuchte Nieberschläge binten. Aber in diesem Falle ift er zu entschuldigen, benn die nächsten Worte sind zu ungehenerlich, zu absurd, um dem Leser ohne Borbereitung ins Gesicht geschleubert zu werden. Bore: — Sara weinte über ihrer Speisetarte.

Dente, ein New-Yorter Madchen vergießt Tranen über

die Rarte bes Dlenüs!

Um dir das zu erklaren, wirft bu vielleicht daran benten, daß die Aufternzeit zu Ende geht oder daß der Schönen mahrend ber Fastenzeit Giscreme verleidet murbr ober daß fie Zwiebeln vor fich fteben hatte ober aus einer Matinee tam. Aber alle bieje Bermutungen find ungutreffend, wie bu fogleich erfahren wirft.

Der Mann, welcher verfundete, die Belt fei eine Aufter, Die er mit feinem Schwerte öffnen wolle, hatte einen großeren Erfolg, als er verdiente. Es ift nicht ichwer, eine Aufter mit einem Schwerte zu öffnen, aber haft bu je einen Menichen gesehen, ber versucht hat, bas irbische Schaltier mit einer Schreimaschine ju öffnen? Willft du warten, bag ein Dugend Auftern fo geöffnet werben?

Sara hatte es fertig gebracht, mit ihrer plumpen Waffe bie Schale gerade fo weit aufzusprengen, bag fie ein flein bifichen von ber taltfeuchten, gaben Welt barin nippen

tonnte.

Bon der Stenographie hatte fie nicht mehr gelernt, als man bei einem taufmannischen Unterrichtsturfus lernt, bas beißt, fie hatte nichts bavon gelernt und bie ichone Dilchstraße einer Komptoirstenographin blieb ihr verschloffen. Gie mußte fich baber bamit egnügen, Sanbichriften gu forieren.

Der größte und glänzenbste Sieg, den Sara in ihrem Kampfe mit der Welt errang, war ein Bertrag mit "Schulem-

berge burgerlichem Speifehaus".

Das Speisehaus befand sich neben bem alten Rohziegelbau, in welchem fie ein hinterzimmer bewohnte. An einem Abend, wo fie ju vierzig Cents an Schulemburgs "fünf Bange-Table d'hote" gespeift hatte (wo man fast ebenso rasch abgefüttert wurde, als man Zeit brauchte, um bem bedienenden farbigen Gentleman bie paar Ricel juguwerfen), nahm Sara die Speifelifte mit nach ihrer Wohnung. Die Lifte war beinahne unserlich gefrigelt und in einem halb deutschen, halb englischen Rauderwelsch abgefaßt und fo geschrieben, bag wenn bu nicht acht hattest, mit bem Reispudding und Bahnstochern anfingst und mit der Suppe und bem Datum aufhörteft.

Um nächsten Tage zeigte Sara herrn Schulemburg eine schöne, faubere Speisetarte, in der das Menu in eleganter Maschinenschrift prangte, Die Speisen famtlich mit ihren richtigen Ramen aufgeführt waren und alles an gebührender Stelle untergebracht war, vom "Hors d'oeuvres" an bis in "nicht verantwortlich für Stode, Schirme und

Ueberröde".

Schulemburg war sofort gewonnen und als Sara fortging, war der Bertrag geschloffen. Sara verpflichtete fich, lauber mit der Maschine geschriebene Liften für die einundzwanzig Tische des Restaurants zu liefern — jeden Tag neue für das Mittagsmahl und neue für Frühftud und Lunch\*), so oft Beränderungen in ben Speisen eintreten und es die Sauberfeit erforderte - bagegen mußte Schulemberg täglich drei Mahlzeiten nach Saras Zimmer durch einen möglichft intelligenten Rellner fenden, nebft einer Bleistiftnoriz über das, was das Schicksal für das nächste Mahl von Berrn Schulemberge Runden in Bereitschaft

Dieser Bertrag hatte gegenseitige Bufriedenheit als Folge. Die Gafte Schulembergs erfuhren jest, wie die Speisen, welche sie verzehrten, eigentlich mit rechtem Namen

\*) Imbig gwifchen Fruhftudemahlzeit und Dittagemahl.

biegen, selbst wenn ihre Berkunft ihnen zweifelhaft ichien; und Sara hatte Speise mahrend eines langen, einförmigen, talten Bintere, mas für fie von großem Wert war.

Dann tam eine Beit, wo ber Kalender unzuverläffig wurde; er zeigte den Anfang des Frühlings an, aber der Frühling beginnt, wenn es ihm beliebt. Der gefrorene Jannerschnee lag noch, wie Ebelsteine funkelnd, in den Quergäßchen, die Leierkaften spielten noch mit winterlicher Gile und gleichem Tone: "D, liebe, icone Sommerz it!" Die Familienväter fetten lange Liften auf, mas alles an Kleidung für Frühjahr und Sommer zu taufen mar, die Bausmeifter stellten die Dampfheizung ab, und wenn derartige Dinge geschehen, dann weiß man, daß die Stadt sich noch in ben Rlauen bes Winters befindet.

Um Nachmittage froftelte Sara in ihrem oben Bimmer, trop der Notig: "Das Haus ift gut geheizt und ziemlich sauber gehalten." Sara hatte teine Beschäftigung außer Schulembergs Speiselisten. Sie saß in ihrem knarrenden Rorbstuhl und fah jum Fenfter hinaus. Der Bandfalenber rief ihr ju: "Der Frühling hat begonnen! Sara! Der Frühling ift ba! Schau mich an, hier ftets! Du haft ein fo frisches Gefichtchen wie ber Leng, weshalb fiehft bu fo betrübt jum Fenfter binaus?"

Saras Zimmer ging nach bem Hofe; fie konnte von ihrem Kenster aus nur Die fensterlose Riegelmauer einer Schachtelfabrit in ber nächften Strage feben, Die von gefrorenen, im Sonnenichein bligenben Rriftallen bebect mar. Im Bofe standen nur ein paar Ririchbaume, Gipen und

Sträucher wilder Rofen.

Die echten Frühliugsboten find zu fubtil fur Auge und Dhr ber Städter: Krotus und Hainwindröschen, das Bwitschern ber ersten Frühlingevögel; verlangen boch bie meisten so beutliche Beichen wie den Abschiedshandebruck bes Ontels vom Lande, ebe fie die grune Frühlingsfee in ihrem Bufen willtommen beißen wollen.

(Schluß folgt.)

beweisen wird, daß wir viel Grund haben, in die Küstengebiete der Monarchie Geld, viel Geld hineinzustecken. Dieses Rapital wird sich mit mehr als hundert Prozent verzinsen. Unseren Regierungen mögen die Liebeswerbungen der spekulativen Magyaren beweisen, daß wir auf eine selbstständige Eisenbahnverbindung Dalmatiens mit dem Fest-lande den größten Wert zu legen haben. Wir branchen feine ungarischen Bahnen in Dalmatien. Wir können den Rupen allein genießen.

# Lofales und Provinziales.

Bersonalnachricht. Der Marinefommandant Admiral Graf Montecuccoli trifft aufangs Mai in Bola zu fürzerem Aufenthalte ein. Die Admiralsjacht "Lacroma", an der einige Reparaturen und Adaptierungen vorgenommen werden sollen, hat bis zum 1. Mai fertiggestellt zu sein.

Dienstbestimmungen. Zum Kommandauten S. M. S. "Erzherzog Albrecht": L.-Sch.-L. Josef Rennner. Zum t. u. t. Hafenadmiralat, Pola: Seekadett Herrmann Bublay.

Schiffsnachricht. Laut Marinekommandotelegramm ist S. M. S. "Szigetvar" am 12. d. in Colombo eingelausen. An Bord alles wohl.

Wählerversammlung. Don Batovac, Bfarrer bei St. Jacob in Triest, wird heute abends im Circolo catolico einen Bortrag über die Reichsratswahlen halten. Don Batovac ist Kandidat der Christlichsozialen und Klerikalen im zweiten istrianischen Reichsratswahlbezirke.

Desterreichische Gesellschaft vom Goldenen Arenze zur Errichtung und Erhaltung von Anrhäufern für Staatsbeamte. Bor turgem hat die lette hauptversammlung des Bereines vom Golbenen Rreuze ftattgefunden, in welcher burch die erfolgte Babl des Ruratoriums ber "Desterreichischen Gesellschaft vom Goldenen Rreuze" die einleitenden Schritte gur Umwandlung des Bereines in eine Gefellschaft von felbständigen Lanbesvereinen vollzogen murben. Dem Ruratorium bleibt die oberfte Leitung aller Aftionen der Landesvereine vorbehalten. Die wichtigste Anfgabe bildet für die nächste Beit die Errichtung des Rurhauses in Karls. bad, welches fich bereits im Baue befindet und im Spatsommer 1. 3. vollendet werden wird. Die Rosten des Baues belaufen sich, ausschließlich bes um 75.000 Kronen erworbenen Baugrundes, auf 300.000 Kronen, wozu noch die Austagen für die innere Ginrichtung von 65 Bimmern mit einem Belagraume von 90 Berfonen, sowie der notwendigen Wirtschafteraume, des Speisesaales zc. hinzufommen. Bisher bestehen ichon zwei Kurhauser des Goldenen Arcuzes in Abbagia und Baben, die feitens ber Beamtenschaft auch febr ftark in Auspruch genommen werden. Im Jahre 1906 göhlte ber Berein 2666 Mitglieder, und betrugen feine ordentlichen Einnahmen 20.609 Kronen 60 Seller, feine ordentlichen Musgaben 13.431 Rronen 20 Beller, die außerordentlichen Ginnugmen 40.000 kronen, oie ausgaven 31.419 Kronen U2 Beller; ber gefamte Bermogensftond bes Bereines einschließ. lich der Realitäten belauft sich berzeit auf mehr als 600.000 Rronen; doch haften auf den Realitäten bedeutende Laften. Die Besellichaft bedarf, um ihren Zweck erfüllen zu konnen, ber werktätigsten Biffe ber Beamtenschaft. Die jungft erfolgte Ronftituierung bes Auratoriums ergab jolgendes Resultat: Brafident: Dr. Richard Safen bhr1, Settionschef bes t. f. Handelsministeriums; Bizeprafidenten : Dr. Rudolf Schindler, Ministerialsekretar im f. t. Bandelsministerium und Architeft Julius Deininger, f. t. Oberbaurat und Brosessor ber Staatsgewerbeschute; Schriftsuhrer: Ferdinand Freiherr Borup von Befaneg t. f. Oberpolizeirat und Bentralinspektor der Sicherheitswache und Bladimir Freiherr von Bragat, Ministerialrat des f. f. Acerbauministeriums; Kaffiere: Josef Habrbole b, faiferl. Rat, Hilfsämterdirektor ber f. t. Statthalterei und Heinrich 28 agner Ritter von Rremsthal, t. t. Statthaltereirat. Der Sig ber Befellschaft befindet sich in Wien, I, Herrengasse 11, woselbst alle Mustunfte erteilt und Anmeldungen zum Beitritte angenommen werben

Flüssigmachung der Bensionen für Witwen Militärangehöriger. Witwen Militärangehöriger, die nach dem neuen Gesetze vom 25. März 1907 den Anspruch auf die erhöhte Bension erlangt haben, werden hiermit davon in Kenntnis gesetzt, daß die dies bezüglichen Anweisungen beim Plattommando erliegen und dortselbst behoben werden können. Das Platsommando erteilt auch alle diese Angelegenheit betreffenden Austünfte.

Wohltätigkeitsvorstellung. Die Leitung des hiesigen Frauenwohltätigkeitsvereins gibt hiermit bekannt, daß die Vorstellungen im Kinematographen "Erzelsior" am 17. d. M. von halb 6 Uhr nachmittags angefangen zu Gunsten der vom Bereine unterstützten Armen gegeben werden. Mit Rücssicht auf den humanen Zweck dieser Vorstellungen wird um zahlreichen Besuch gebeten.

Marinekafino. Heute ben 13. l. Mts., wird im großen Saale des Marinekafino ein Restaurationskonzert stattfinden. Anfang halb 8 Uhr abends.

Theater. Der Chrenabend für Fraulein Bermine Derma gestaltete sich zu einer recht herzlichen Rundgebung für die bei unserem Theaterpublifum allfeits beliebte Operettenbiva. Ihr gewinnendes Befen in der Rolle des Baichermabels" trug ihr nach jedem Liede aufrichtige Beifallsbezeugungen ein. Wer vermöchte auch bem frischen Spiel und bem bergewinnenden Gefange einer Künstlerin, wie Fraulein Derma gegenüber talt zu bleiben. Bar zu gern hatte bas Bublitum noch mehr Bugaben, als uns die Benefiziantin geftern bot, gebort, aber Frl. Berma war fparfam damit, tropdem fie überzeugt fein muß, daß die Buhörer all ihren Darbietungen mit herzlichster Dantbarteit begegnen. Mis Beichen ber Anerkennung murben ber reigenden Runftlerin einige Lorbeertange und andere Blumenspenden überreichte Bum Gelingen bes Ehrenabends trug nicht wenig bas ausgezeichnete Spiel ber übrigen Darfteller bei. Berr Gelhofer als Fürit legte wie immer fein beftes Konnen an ben Tag. Sein Spiel harmonierte bis ins Detail mit bem feiner

liebenswürdigen Partnerin und fand ungeteilten Beifall des Publikums. Recht zufriedenstellend gab Frl. hamburger die Rolle der Irene Leitner. Ihre Stimme, obwohl in den Mittellagen etwas belegt, weiß sie besonders in hohen Lagen angenehm erklingen zu lassen. Die veränderte Klangfarbe in der Mittellage darf man wohl als Folge eines momentanen Undisponirtseins auffassen, denn wir haben Fräulein Hamburger während der ersten Borstellungen viel günstiger beurteilen mussen. Herr Hoffman nin wie auch Frau Klaar spielten wieder in gewohnt bester Stimmung. Heute abends gelangt die Operette "Wiener Frauen", Musit von Franz Lehar, zur Aufführung. Es ist dies die vorletzte Vorstellung des Wiener Operetten-Ensembles während seines heurigen Gastspieles. Sonntag verabschiedet sich die Gesellschaft mit der Aufführung der Operette "Der Göttergatte".

Urlaube. Mar.-Kom.-Abj, 3. Klasse Alfred Langweber ein sechswöchentlicher Urlaub (Desterreich-Ungarn und Italien); 28 Tage Mar.-Kom.-Abj. Johann Badar (Wien); 14 Tage L.-Sch.-L. Hand Ritter Grünborf

von Bebegony (Grag).

Plattonzert auf bem Foro. Sonntag ben 14. d. veranstaltet die städtische Musikkapelle auf dem Foro ein Konzert mit folgendem Brogramme: 1. Walter: "Stets voran", Marsch. 2. Mozart: "Figaros Hochzeit", Duverture. 3. Puccini: "Manon Lescaut", Potpourri. 4. Nieto: "Lied des Torrero" aus der spanischen Oper "Certamen Nacional". 5. Wagner: "Pilgerchor" und Marsch aus "Tannhäuser". 6. Game: "Pour sa Victoire", Marich.

Tangfränzchen. Der italienische Familienzirkel (Circolo famigliare Unione), veranstaltet heute abends in den Bereinsräumlichkeiten ein Tangfränzchen. Das Kränzchen beginnt um halb 9 Uhr abends.

Die Italiener und die Reichsratswahlen. Es wurde hier schon wiederholt darauf verwiesen, daß die raditalen Italiener trop aller Gegenfaße unermublich baran arbeiten, für Dr. Riggi, beffen Bahl ihnen nicht gang ficher zu fein scheint, Propaganda zu machen, bamit feine Randidatur auch von ben Deutschen ber Stadt unterftut werbe. Seit einigen Tagen läuft ein Angestellter ber Gemeinde eifrig in der Stadt umber, um fur die Unterftupung ber Randidatur Dr. Riggis bentiche Babler einzufangen. Diefen wird natürlich bas Blaue vom himmel versprochen. Daß alle diese Bersprechungen nur als leere Worte aufzufaffen find, wird jedermann glauben, ber bie Entwidlung ber Berhaltniffe in ber letten Zeit genan verfolgt hat. Ge haben fich im Laufe ber letten Beit fo fcmere, burchans nicht provozierte Gegenfate ergeben, bag es unmöglich erscheint, die Liberalen und die "Indipendenti" ju unterstützen. Stets vor den Wahlen hat man den Krieg gegen die dentsche Bevölferung eingestellt. Man hat Bersprechen gegeben, die niemals eingehalten Burden. Tugerdem wurden feligit feine feinftverstanblichen Aspirationen, Die darauf abzielten, die Eigenart der zugewanderten und bier lebenden Deutschen zu erhalten, wenn möglich burchfreugt, als handle es sich um Usurpatoren, bie gefommen waren, um bem nationalen Besit der Italiener Abbruch ju tun. Diese lächerliche Furcht hat einen langwierigen Guerillafrieg gegen die deutsche Bevölkerung in Bola hervorgerufen. tausend Fällen murden Die Deutschen bier, wie überhaupt alles öfterreichisch gefinnte, geschmäht und beleidigt. In zahlreichen Fällen murde getrachtet, fie in ihren felbstverftand. lichen Lebensinteressen zu schädigen. Und so wie es früher war, mußte es, eine furze Zeitspanne ausgenommen, auch wieder fommen, wenn wir auch entschloffen maren, mit ben Liberalen und Indipendente zu stimmen. Es fei wiederholt, bag wir teinerlei Intereffe baran haben, die italienische Reicheratstandidatur zu unterftüten. Nach vollzogener Bahl wird man wieder jum felben Spftem der Behaffigfeiten und Feindseligfeiten gurudgreifen. 3m übrigen fei erwähnt, daß auch die Rudficht auf die gesamtpolitischen Berhaltniffe nicht dazu verflichten fonnte, die Buniche der Indipendenti und Liberalen zu erfüllen. Der beutsch-romanische Block hat bis jest seine Lebensberechtigung nicht erwiesen. Auch mabrend der letten Reichsratsjeffion nicht; im Gegenteil: damals verfolgten die italienischen Abgeordneten eine Politit, Die trot bes ichonen Bundes den Bunfchen ber Deutschen bireft entgegenlief. - Wie man fieht, haben wir burchaus tein Interesse daran, dem postillon d'amour, Giunta jest verfendet, ben fo beig begehrten Befallen gu

Rach "Giornaletto": Art. Der "Giornaletto" sucht fich für die unanfechtbare Behauptung, daß für bas italienische Reichsratsmandat in höchst eigentümlicher Weise Propaganda gemacht werbe, zu revanchieren. Er tut bas in feiner gewöhnlichen Urt. Der Deffentlichfeit wird nämlich vorgelogen, daß ein gewiffer Signor C. im Bezirtsgerichte Broteste gegen die Auflösung ber Marineunterrealschule unter dem Bormande gesammelt habe, es handle fich um die Errichtung eines italienischen Gymnafiums. Wir fonnen bie Berficherung geben, daß fich unter den außerordentlich gablreichen Broteftichriften teine einzige befindet, ju beren Erlangung es notwendig gemefen mare, die vom "Giornaletto" behanptete Lüge gur Bahrheit gu machen. Auf ben neuerbinge wieder marinefreundlichen "Giornaletto" - es nähern fich die bosen Wahlen - wirft biese lette Lüge ein mert. würdiges Licht. Das mahre Naturell ist wieber einmal jum Durchbruche gelangt - die alte, nur verhüllte Feind. feligfeit gegen alles, was jum verhaften Auftriacismus gehört, hat die unnatürliche Boje bes Blattes wieder gunichte gemacht. Bum Schluffe fei bemerft, daß fur die Erhaltung ber Marineunterrealschule nur im Bege ber Zeitung Bropaganda gemacht wird. Wem der Bestand der Anstalt am Bergen liegt, ber gibt feine Unterschrift freiwillig und hat es nicht notwendig, sich ködern zu lassen.

Rleine Nachrichten. Berloren wurde eine lange, goldene Dameinfette. Der redliche Finder wird gebeten, dieselbe beim Bolizeisommando abzuführen. — Wegen Diebstahls und Rauferzessesse wurden mehrere Personen verhaftet. — Angezeigt wurde der Rutscher August Fabro, weil

er von einem Fahrgaste tarifwidrige Bezahlung verlangt hatte. Bur Darnachachtung für bas Bublifum.

# Drahtnachrichten.

Rugland.

Petersburg, 12. April. (Bet. Teleg.-Agent.) Der Genbarmeriechef, Baron Taube, wurde nach Baku kommandiert, um dort Maßregeln zur sofortigen Wiederherftellung der Ruhe und Ordnung zu ergreifen, sowie die Ursache des Streites der Schiffsarbeiter festzustellen.

Betersburg, 12. April. (Bet. Teleg.-Ag.) In dem von den Mitgliedern der Rechten gegen die Ausschließung des Dumamitgliedes Purisch to vitsch eingereichten Broteste heißt es: Der Präsident der Duma hatte das Recht, den Antrag Purisch to vitsch als nicht zur Tagesordnung gehörend zu erklären und ihm das Wort zu entziehen. Hingegen sind die Unterfertigten der Ansicht, daß eine einsache Berletzung der Form, wie sie Purischtovitsch begangen hat, kein Grund sei, eine für einen Abgeordneten verletztende Waßregel in Anwendung zu bringen. Deshalb wird von ihnen gegen die inkorrekte Handlungsweise des Präsidenten der Duma Einspruch erhoben.

Betersburg, 12. Upril. Bie verlautet, hat Winisterprasident Stolip in gestern den Dumaprasidenten Golowin geantwortet, er bestehe auf dem Verbote der Zulassung von Experten in die Finanzsommission. Er habe ihm direkt geschrieben, um den Konslitt möglichst freundschaftlich aus dem Wege zu räumen. Sollte dies nicht gelingen, so werde er eventuell Polizei einschreiten lassen, um den Eintritt der Experten in die Duma zu verhindern.

Petersburg, 12. April. In Regierungsfreisen zirtuliert das Gerücht von einer Blotade Finnlands, um den anwachsenden revolutionaren Waffenschmuggel zu beseitigen.

Betersburg, 12. April. In einer Berjammlung von Bertretern ber oppositionellen Parteien wurde beschlossen, die von der Linken eingebrachten Gesehentwurfe betreffend ben Erlaß einer Amnestie und Aushebung des Ausnahmszustandes sowie betreffend dir allgemeine Schulbildung von der Tagesordnung zurückzuziehen.

Lodz, 12. April. Heute um 4 Uhr nachmittags wurden vier Arbeiter erschossen. Der Polizeimeister gab einer Deputation jüdischer Einwohner die Bersicherung, daß die Beranstaltung eines Pogroms unmöglich sei, daß aber die Bolizei gegenüber Attentaten machtlos sei, die gegen einzelne Personen gerichtet sind.

Beters burg, 12. April. Der Landwirtschaftsminister hat einen Gesetzentwurf eingebracht zur Erleichterung der Auswanderung nach dem fernen Osten. Die Auswanderung aus dem europäischen Rußland nach Sibirien nimmt so stark zu, daß täglich zehn Sonderzüge von Sysran nach dem Osten abgehen und der Güterverkehr beschränkt werden muß.

Eine fturmische Dumafigung.

Betersburg, 12. April. Es wurde junächft beichlossen, die Plenarsigungen um 2 Uhr nachmittags anftatt um 11 Uhr vormittags zu eröffnen. Gin Antrag des Juftigministers auf Ausschluß einiger Deputierter, welche Min wegen Berbrechens der Teilnahme an Bereinen, die auf den Umsturz des bestehenden Regimes hinarbeiten, im Anklagezuftande befinden, gibt ju einer lebhaften Debatte Unlag. Während derselben griffen mehrere Mitglieder der Radettenpartei den Instizminister in hestiger Beise an und erklärten, in Rugland fehle es an einer mahren Justig. Deputierter Abjemow ging mit geballten Fauften auf ben Minifter ju und rief : " haben wir eine Antofratie oder eine Berfaffung?" Bahrend des Larmes fpringen die Deputierten der Rechten von den Sitzen auf und schlagen auf die Pultdeckel und schreien: "Die Autofratie ift nicht abgeschafft!" Rachbem die Debatte einige Zeit in lärmender Beije fortgeführt murde, beschließt die Duma mit 197 gegen 175 Stimmen, den Antrag an die Rommission zurückzusenden.

Bugsentgleifung.

Budapest, 12. April. Die Direktion ber königlich ungarischen Staatsbahnen erließ ein Romuniquee, wonach ber heute von Orsova nach Budapest abgegangene Schnellzug bei ber Station Kiston-Doroszma aus unbekannter Ursache entgleist ist. Zwei Reisen bewurden getötet, drei schwer und zehn leichter verlett. Bier Personenwagen und der Bahnkörper wurden in größerem Maße beschädigt. Es wurde eine strenge Untersuchung eingeleitet.

### Eine Familientragodie.

Dortmund, 12. April. Seit einigen Tage wurde in Eving bei Dortmund eine ganze Familie, die Bergmannssamilie Gläser, vermißt. Hente wurden die Witglieder der Familie von der Polizei, die gewaltsam in die Wohnung eindrang, in grauenerregender Beise tot aufgefunden. Es handelt sich jedenfalls um einen Selbstmord aus Not. Wann, Frau und fünf Kinder waren tot. Die Kinder wiesen Strangulierungsmerkmale auf. Ein Kind hatte eine Schnur um den Hals. Alle Leichen waren start verwest und lagen in großen Blutlachen.

Toulon, 12. April. Die Badergehilfen beschloffen nach mehreren tumultnösen Szenen heute in den Streit zu treten

Baris, 12. April. Der Ministerpräsident Clemenceau hat den Präsetten des Departements hau te &
Byrénés, namens Daubersme, nach Paris berusen, um von ihm Auftsärung über ein Schreiben zu verlangen, worin er einen Bürgermeister empsohlen hat, den Arbeitern zu erlauben, daß sie bei einer Straßenkundgebung
die rote Fahne entfalten und die Internationale singen.

Baris, 12. April. Gegen taujend Bacter- und Buckerbackergehilfen beschlossen, heute abends den Streik fortzuseten. Die Polizei nahm mehrere Berhaftungen der Erzedenten vor. Die Bäckereien wurden die ganze Nacht

Baris, 12. Geftern abende fturgte in einer Druderei in ber Ganneronstraße bie Decke ein. Fünf Arbeiter wurden unter ben Trummern begraben. Bwei blieben tot, drei andere murben schwer verlett.

Bittsburg, 12. April. Die Ginweihung bes Carnegie-Institutes erfolgte gestern nachmittag in Gegenwart einer glanzenden Festversammlung. Carnegie hielt eine Unsprache, worin er auf bas Interresse hinwies, bas ber beutsche Raifer für bas Inftitut hat und für bie Entfendung der beutschen Deputation seinen Dant ausspricht. Der frubere Sandelsminister Möller brachte hierauf die Gludwünsche bes deutschen Raifers jum Musdruck und wies auf Die Bebeutung ber Anftalt bin, bie bagu biene, bie Bilbung in bie weitesten Rreise gu tragen und die fozialen Begenfate aus-

Brisbane (Queensland), 12. April. (Kabelgrammgesellichaft.) Das Barlament von Queensland murbe gestern



verbessert den Geschmack von Suppen, Saucen u. s. w. Zu haben in ailen Delikatess- und Kotonialwarenhandlungen, sowie Drogerien

### Telegraphischer Wetterbericht

bes Sphr. Amtes ber f. n. f. Priegemarine vom 12. April 1907. ===== Allgemeine Nebersicht: =

Das gestern an ber Beftfufte bes Rontinents aufgetauchte Barometermininnum hat sich vertieft und rudt gegen Zentraleuropa bor. Das Hochdrudgebiet bebedt ben Norben und außersten Often. In ber Monarchie nur im NW Rand trub, sonst heiter; an ber Abria größtenteils beiter, ichwache Brifen und Ralmen. Die Gee ift rubig.

Borausfichtliches Better in ben nachften 24 Stunden für Bola: Trübung, mäßig frische Sciroccalwinde, wärmer, später Regen.
Barometersand 7 Uhr morgens 758:9 2 Uhr nachm. 768:5.
Temperatur. . 7 " + 5:8°C, 2 " + 11:8°C.
Regendesigit sür Bola: 68:6 mm.
Temperatur des Seewassers um 8 Uhr vormittags 8:7°
Ausgegeben um 3 Uhr — Win. nachmittags.

### Fremdenverfehr in Pola.

11. April.

Sotel Central:

Leopold Beill famt Frau, Landesgerichterat, Grag Beinrich Wasservogel, Reisender, Wien -- Julius Waffervogel, Reisender, Brognit -- Anton Latt famt Frau, Guts. befiper, Abbagia - Budwig Hipffich, Oberstleutnant, Graz -- Siegfricd Feldbauer, Reisender, Wien — Franz Zifferer, Lehrer, Wien — Felix Melli, Kapellmeister, Udine — Alfred Lazar, Raufmann, Wien — Rudolf R. von Gaissler, Feldzeugmeister, Wien — Auguste Bogl, Private, Abbazia — Tereja Schwet, Private, Brunn — Emil Scholl samt Frau Agnes, Privatier, Nagusa — Jakob Garbemit, Diener, Wien — Dr. Johann Pfanner, Arzt, St. Michael — Dr. Rolman Belopotoczky, Feldvikar, Wien, Josefine Kunz, Private, Lovana — Helevok Reinate, Pormana — Helevok Reinate, Private, Wien — Bedwig von Bolzano, Brivate, Grag — Berma Anoch, Private, Grag — Theodor von Hantenberg, Ministerialra t i. B., Wien.

### Hotel Stadt Triest:

Dewald Lindner, Raufmann, Wien — Daniel Koclacoffy, Pfarrer, Ita — Josef Kohlegger samt Fran Anna, Brivatier, Trieft — Zeno Dantieviz, Inspettor, Kratau — Karl Kullanet, Reisender, Fiume — Couard Micici, Rechnungsführer, Bisino — Binzenz Bolgre samt Frau Marie, Waschinist, Triest — Bittor Kunzsod, Reisender, Profinis Anton Seftan, Befiger, Ceronlie - Marie Benichel, Brivate, Stepr - Inlins Bartoli, Student - Albona.

### Sotel Imperial:

Anna Ferstl, Brivate, Wien - Maurus Golbberger, Neisender, Budapest — Ostar Drnet, Leutnant, Bola — Salob Fegler, Leutnant, Bola — Beter Jeraj, Leutnant, Triest — Karl Seiler, Wirth, Triest — Henriette Söffing, Birthin, Klagenfurt — Teressa Bauer, Private, Klagenfurt – Abolf Maurer, Reisender, Wien — Beit Behr, Hauptmann, Innsbruck.

### Sotel Belvebere:

Karl Springer samt Frau Rosa, Juspektor der Staats-bahn, Wien — Morin Schridlof, Kausmann, Wien — Marie Koger, Private, Wien — Paul Wasservogel, Reifender, Wien - Alfred Bid, Reisender, Wien - Friedrich R. von Friedländer, Brivatier, Wien - Brunno Diminich, Seetadett, Bola — Sigmund Rohorn, Raufmann, Teplis. hotel Due Mori:

Matteo Stampolio, Fleischhauer, Canfanaro, — Bin-cenzo Demarchi, Reisender, Triest — Angelo Rizzo, Reifenber, Trieft - Celfo Salvetti Buchhalter, Buje.

### Brieffasten ber Redaktion:

ferrn Mayer mit an. Manchesmal geben Bunfche fabelhaft weit. Bollen fie auch mit Liebesaffaren Reflame fur fich machen?

# Kleiner Unzeiger.

Gine Wohnung mit 3 Bimmern, Rabinett, Dachboben, Rantine, Beranda per 1. Mai ju vermieten. Raberes unter Rr. 465 an bie Administration.

Sofort zu vermieten ein möbliertes Jimmer mit zwei Fenftern, Weeraussicht, Klavierbenützung, eventuell auch Roft. Bia Epulo Nr. 30, 1. Stod.

Fahrrad (Tricycle) mit Kasten, zum Warenausführen, billig zu haben in der Administration des Blattes. 335

Gaffenwohnung zu vermieten. Zimmer Küche und Reller-Ab 1. Mai in Bia Monte Rizzi Rr. 14.

Sübmart. Bundholzer find ju haben bei Dichael Sonnbichler, Miva bel mercato Rr. 10, in ber Tabattrafit am Bannhofe und in ben Tabaftrafifen Bia Mugio Rt. 32, Bia Liffa 37, Campo Margio 10 Bia Sergia 61 und Bia Dugio 6.

Brachtvolle Wohnung mit gang freiem Husblid, bestehend aus 6 Zimmern, Speis, Dienerkammer, tomplett eingerichtetem Badezimmer, verglafter Beranda, breiter Gang, Dachboden, Reller, Waschfüche, Gas und Wasserleitung, elettrifche Leitung im Sanje, ab 1. Dai zu vermieten. Biagga Carli Nr. 1, 1. Stock.

Bu vertaufen : ein fleines Saus famt Garten, und zwei Bangrande in Schöner Lage preiswurdig. Anstunft bei Oberborfer Bia Kandler.

Barotti & Co., Bola, Bia Cenibe 7, Runstatelier für holgschnißerei und Bergolberei, Broßes Lager aller Sorten Rahmen, Spezialität in Sezessionsrahmen. Del- und Chromgemalben religiofen und weltlichen Charafters, Opernund hiftorifchen Bemalden von den berühmteften Malern, Bilder und Spiegel aller Art. Fabritspreife.

Bu vermieten mit 1. Mai: Elegante Bohnung mit 3 3immern, Rabinett, Ruche, parlettiert, Baffer, Gas, Dachboben, Reller, Sof-raum, prachtvolle Aussicht auf bas Meer. Bia Dignano Rr. 10, 1. Stod. 486

Bu vermieten mit 1. Mai: Elegante Bohnung mit 4 Bimmern, Rabinett, Ruche, parlettiert, Baffer, Gas, Dachboben, gebedter Terraffe. Bia Giffano Rr. 10, 1. Stod. 485

Rindermagen, Gis- und Liegwagen, modern, für ein ober zwei Rinder, sowie eine Rinder-Gehichule, wegen Raummangel zu vertaufen. Abreffe in ber Abminiftration. 490

Commerwohnung in hubicher Gegend nachft Magenfurt. Babuftation, naher Balb, Fleischhauer ze. im Orte, 3 moblierte Zimmer, Ruche, Gemufegarten 250 Kronen pro Saifon, 2 moblierte Zimmer, Ruche, Borraum 200 Rronen pro Saifon. Anfrage : Befig Strugnig. hof, Maria Saal, Raruten.

"Brioni":Uhren, derzeit beste Strapazieruhren, steinlausend, guter Aufzug, aus gehartetem Material erzeugt, genau gebend, birett aus der Schweiz, bei Ludivig Maligty, Bola, Bia Sergia 65.

Gine größere hüllsche Wohnung, 3-4 Zimmer, Ruche und Bugehör, Gas und Baffer, womöglich mit Gartenbenühung zu mieten gesucht. Briefl. Antrage an die Administration. 477

In verkaufen: 160 Quadratklafter Baugrund ober Garten in fehr ichon gelegener Gaffe und Position aus freier Sand zu vertaufen. Naheres in der Administration.

Echreibmaschine, gutes Fabritat, wenig gebraucht, gut erhalten, billig zu vertaufen in ber Abminifration bes Blattes. 336 Gin zweifenftriges, ganglich nen möbliertes Bimmer fann

fofort bezogen werben. Bia Bejenghi 9tr. 4, 1. Stod linte. Ale feines Stubenmadchen ober ju Rindern municht feines, in-telligentes Dtabchen unterzufommen. Antrage unter "Intelligent",

hauptpostlagernd Trieft. Gin tleines Bimmer, möbliert fofort gu vermieten. Bia Ruova Nr. 1, parterre rechts.

Gebildetes Madchen aus guten Sanfe jucht Stelle zu Rindern oder als feines Stubenmadchen. Antrage unter "Intelligeng", poftlagernb Bola.

495

2 möblierte Bimmer ju vermieten. Monte Riggi 2.

### Die Schlacht bei Tsushima von Wladimir Siemenow. Auf Veranlassung des Abmirals= stabes der Marine übersetzt von Oberleutnant zur See Gerde . . . . . . . . Rr. 2 .-

Aeltere antiquarische Jahrgänge: "Fliegende Blätter", "Meggendorfer humoristische Blätter", "Ueber Land und Wleer" 2c. 2c. zu sehr billigen Preisen.

482 Reue Ericheinungen:

Driesmans, Der Mensch der Urzeit, Ol. Kr. 3.40 Fischer, Ueberphilosophie, Lwd. . . . Kr. 6'— Goethes Gedanken, herausgegeben von Bode. Bofmanusthal: Befam. Bebichte, DBBgt. Rr. 7.20 Höft: Es gieng ein Saemann, L. . . " 6.— Ren: Jahrh. des Kindes. 2.-A. OPpbd. " 2:40 Perfonlichkeit und Schönheit. DL. . " 6.-Reinte: Die Natur und wir. Lwd. . . Kr. 7.20 Renter: Broblem der Che. Lind. . . . " 3.— Rodt: Aus Zentral- und Siid-Amerika. D.C. " 12: — **Chalt:** Walhalla. Bildloje Ausgabe. DL. " 3.60 mit Bildern von Koch. DL. . . , 7.20 Bu haben in ber Schrinner'schen Buchhandlung (C. Mahler), Pola.

Ausflüglern, Touristen, Reisenden besonders zu empfehlen:

# Hotel Dreher

### Lussinpiccolo.

Hübscher Palmengarten. Schöne reine Zimmer. Echte Wiener Küche. Vorzügliches Getränk. Zivile Preise. Es empsiehlt sich mit vorzüglicher Hochachtung

F. R. Templer.

Gegen die Langeweile empfehle ich meinen Journal=Lefezirkel. Berfelbe enthält 9 ber beeine geringe wöchentliche Leiegebur. Man erhält: "Beipziger iunftrierte Zeitung", "Gartenlaube", "Buch für Alle", "Das intereff unte Blatt", "Biener illustr. Zeitung", "Fliegende Blätter", "Ueber 'and und Meer", "Meggendorfers humoristische Blätter", "Neclams Unsverfum". Die Journale ber erfien Boche nach Erscheinen, noch nicht verlum . Die Journale der ersteil Abode nach Erigerinen, noch nicht gelesen, werden zum Breise von 1 Krone pro Woche abgegeben, die der 2. und 3. Woche a 60 Heller, und von der 4. Woche ab á 40 Heller, eventuell 30 Heller pro Woche, wenn Reclaus Universum nicht gewünscht wird. Der Eintritt kann täglich angemelbet werden und findet Zustellung und Umtausch der Journale jeden Samsting statt. Korrespondenzkarte zur Anneldung genügt.

Kautschukstempel und billig die Buchdruckerei Jos. Krmpotić, Pola.

# 0000000000000000000000

# Feinen aromatischen Böhmerwald - Rebirgs - Honig

in vorzüglicher Qualität, sehr gutes Mittel gegen Husten und Heiserkeit, per Postkolli 5 Kilo franko Kronen 8:60, in kleineren Quantitäten per Kilo Kronen 1.70 liefert

3227 Josef Seidl, Eisenstein (Böhmerwald.)

# 

# <u>Natürlicher</u> **OSauerbrunn**

Grösste Heilerfolge bei Rheumatismus-Gicht Harn-Nieren-Zucker-und Blasenleiden & Devorzugtes wohlschmeckendes Tafelwasser • Überall zuhaben. Brunnen Unternehmung Klösterle bei Karlsbad.

Vertreter für POLA: P. V. Maraspin.

Ecke der Via San Martino.

## Kultur-Anweisung langen SOUPERT & NOTTING in Luxemburg (Großherzogtum)

382

### Vorteilhafteste Spezial-Offerte

Franko Porto und Emballage. Postkollo nach unserer Wahl. Elite-Sorten, prachtvoller Farbenwechsel, nie enttäuschend.

20 schöne niedere . K 8.50 | 15 Schlingrosen la. . K 9.23 20 herrliche niedere "10.— | 8 Halostämme selekt " 8.25 20 Neuheltenniedere "18.— | 10 Hochstämme selekt " 17.50

Illustr. Kataloge gratis und franko. 2500 Sorten.

Via Carducci.

Gegründet 1855, weltberühmte, älteste Spezial-Rosenkulturen des Landes, Lieferanten von 6 Höfen, Inhaber hoher Orden, Paris 1900, Mitglied der Jury supérieur. 

# ZUNIC & Co. - PO

Große Auswahl von Möbeln aus in- und ausländischen Etablissements ersten Ranges. Komplette Zimmer im modernen Stile. Bilder, Stühle, Ottomane, Divane nach Auswahl. Feine und einfache Küchengeräte. Unsere Preise sind niedriger als wie die der Konkurrenz. Aeusserst günstige Ratenzahlungen. Bei Barzahlung sehr vorteilhafte Nachlässe.

Reparaturen zu billigen Preisen sowohl in der Werkstätte, als auch in den Wohnungen.

# Seemannslieb.

Seeroman von Clark Rufell.

Nachbrud verboten.

Maften, Ragen und Takelage flimmerten weiß in der, von dem dichten Schneegestöber völlig verdunkelten Luft. Die Ralte war fo ftart, daß uns die Thranen auf den Wangen froren und der auf dem Ded liegende Schnee sich mit einer Eistruste bedeckte. Trop Rälte und Schnee und Dunkel aber war mir biefer Sturm immer noch lieber als die vorhergegangene Windstille. Das Schiff lag unter ben brei bichtgerefften Marssegeln und einem Sturmgaffelsegel verhältnismäßig ruhig nnb machte eine gang gute Fahrt in füdöftlicher Richtung durch eine immer höher anichwellende See.

Daß die Wogen von Kap Horn die schwersten und gewaltigsten der Welt find, ift leicht erklärlich, wenn man bedenkt, daß der Ozean in diesen Breitegraden den ganzen Erdball umgürtet, daß also bie einmal in Bewegung gesetzten Wassermassen durch tein Hindernis in ihrem Kreislauf um die Erde aufgehalten werden und sich infolgedessen zu ganz enormen Größenverhältniffen entwickeln können.

Während der nächsten zwei Tage lernten wir bieje Kap Horn-See gründlich tennen. Nachdem die Schneeboe vorüber mar, wuchs der Wind zu einem Sturm von Orfanftarte und zwang uns gegen vier

Uhr nachmittags unter dichtgerefften Großmarssegeln beizudrehen.

Es wurde eine schöne klare Nacht mit funkelnden Sternen. In seiner ganzen Pracht prangte bas fübliche Kreuz und wie ein paar Säuflein glitzernden Goldstaubes leuchteten die Magalhaes oder Kap-Wolken etwas füdlich von unseren Mastipipen an dem schwarzblauen Himmel.

Die See bot einen fo großartigen Anblick bar, daß ich Nelly veranlaßte, zum erstenmal seit zwei Tagen wieder an Deck zu kommen, natürlich mit den notwendigen Umhüllungen zum Schutz gegen die Kälte versehen. Ich schleppte sie die steil ansteigende schiefe Ebene des Decks empor nud schlang die Bucht eines Taues um ihren Leib, die ich ficher zu Luward an der Reeling befestigte. Co konnte fie in völliger Sicherheit das grandiose Naturschauspiel genießen. Sie war sprachlos vor Erstaunen und Furcht. Das würde übrigens auch abgehärteteren Leuten als meiner braven kleinen Nelly passiert sein, wenn sie plötlich aus der Kajüte an Deck versetzt und diesem Anblick gegenübergestellt worden waren. Selbst ich, bem bie See doch etwas Alltägliches war, hatte sie nie fo großartig, so überwältigend gesehen, wie in dieser Nacht. Jedesmal, wenn das Schiff sich senkte, erschien die heraurollende Woge so hoch wie der Kreuzmars. Das Schiff holte zu Luward über und neigte feine Masten bem furchtbaren Wasserberge entgegen, der anscheinend im nächsten Augenblicke auf unser

Ded herabstürzen und alles unter seiner Wucht erdrücken mußte. Man hielt unwillfürlich den Atem an. Nur die Safte des himmels vom Zenith herab blieb sichtbar; von dort bis zum Horizont wurde er durch die Woge verdectt. Dann aber legte fich bas Schiff wieder nach Lee über, weiter und immer weiter, ben fast fentrechten Bafferberg emporfteigend, während die Masten eine fast horizontale Lage anuahmen, um endlich, auf dem Gipfel der koloffalen Woge einen Augenblick wie von einer Riesenfaust gehalten, auf ebenem Riel ftill zu liegen. Das war der Augenblick um hinabzuschauen.

Tief unten in dem schwarzen gähnenden Abgrund brodelte und zischte er wie in einem Begenkessel. Wie eine von dem Gipfel eines Berges überschaute, weite Sügellandschaft breitet sich das schäumende Meer bis an den Horizont aus. Jest beginnt das Schiff hinabzugleiten. Es lehnt sich zu Luward hinüber und bas Betoje bes Sturmes in ber Tatelung ber sich ihm zuneigenden Maften verdoppelt sich, bis unten auf bem Grunde bes tiefen Baffertales ploglich völlige Windstille eintritt. Das Gaffelsegel schlägt träge hin und her, mährend hoch oben der Sturm heult und freischt und burch die Takelung pfeift. Dann kommt die nächste Woge und der Tang beginnt von neuem.

(Fortjegung folgt).

# Schuhwaren-Niederlage

Alfred Fränkel, Commandit-Gesellschaft,

— Die festgesetzten Fabrikspreise sind in den Sohlen eingeprägt.

Männer-Zugstiefel von . . . fl. 3.50° an,

Damen-Zugstiefel von . . fl. 3'- an,

Damen-Knopfstiefel von . fl. 3.40 an.

Männer-Schnürstiefel von . " 3.75 an, Damen-Schnürstiefel von . " 3.25 an,

Grosse Auswahl in Uniformschuhen, sowie in Damen- u. Herrenschuhen aus Box-calf u. Chevreux-Leder.

icher alkalischer Sauerbrunn. Als Heilquelle seit Jahrhunderten bewährt.

Vorzügliches Schutzmittel gegen Infektionskrankheiten.

Bestes Erfrischungs-Getränk mit Wein, Cognac oder Fruchtsäften. Giesshübler Brunnen-Versendung

Heinrich Mattoni A. G. in Giesshübl Sauerbrunn k. u. k. Hof- und Kammerlieferanten bei Karlsbad (Böhmen).

General-Vertretung und Depot für Pola: Luigi Dejak.

# Restaurant Donato Cozzio

Via Arsenale Nr. 17

🎏 Pilsner Kaiser-Quell. 🤻 In- und Ausländer Weine.

Grosse Auswahl in Champagner Weinen der besten Marken. Spezialität: Trentiner Weine.

Grossses Busset, sowie warme Speisen zu jeder Tageszeit. 🟲 Bis 2 Uhr nachts geöffnet. 🕇

Frangofische u. ameritanische Gummi-Spezialitäten 1, 2, 3 K bis 10 K per Dugenb, fortiert 2 K 50 h bei

Giuseppe Steindler Pola, Via Sergia 7.

3mider und Brillen jeber Art, genau nach ärztlichen Beng-niffen, ju haben bei R. Jorgo, Optifer und Uhrmacher, Bia Sergia Rr. 21. Revaraturen billigft.



# F Warenhaus E. PODUIE

→ Pola, Via Sergia 31 😽

empfiehlt sein reichhaltiges Lager von Damenkleidern und Blusenstoffe, sowie einzelne Koupone von Seidenstoffen für Blusen und Aufputzartikeln, Kurzwaren, Spitzen, Stoffvorhänge, Stores, Vitragen, Teppiche etc.

Große Auswahl in Kinderausstattungen, sowie auch Lager in echt englischen Herren-Stoffen.

Billigste Preise.

Reelles Geschäftsgebaren.

Nickel - Anker - Remontoir-Uhr "Louis-Roskopf-Patent", in Steinen laufend, K 12'-

Zu Karl Jorgo, Via Sergia 21. bei Lieferant der k. k. Stnatsbeamten.

# A. Pistorelli, Hutmacher

🗕 Via Sergia 12 🚃 Grosse Auswahl von In- und Ausländer Hüten. Annahme von Reparaturen. Billigste Preise.

> Alte Goldborten sowie altes Gold u. Silber 302 kauft zu bekannt höchsten Preisen KARL JORGO

## Giovanni Bernard, Pola Balanterie-Waren, Parfumerie- und Modegeschäft. **EINZIGE NIEDERLAGE**

von Hemden, Manschetten, Brüsten und Krägen, Marke "SANS RIVAL" der Fabrik V. Suppančič, k. k. Hoflieferant, Wien.

Großes Lager in neuesten Kravatten in allen Faruen und Form. — Lager aller Gattungen Maglien. Original Jäger. — Neuheiten in Damengurtel sowie Damentäschchen zu Fahrikspreisen.





Silber-Revolveranhänger gibt beim Schießen einen festen Knall K 2·10, 24 Patronen separat K — 40. Zu haben bei

KARL JORGO Uhrmacher und Juwelier Via Sergia 21.

Via Caserma 15. Via Arsenale 13. Kontraktlicher Lieferant des Allerhöchsten Hofes. Kontraktl. Lieferant der Inf.-Kadettenschule Triest. Beeid. Sachverständiger des k.k L.-Gerichtes Triest. Regimentsschneider des k. u. k. Infant.-Reg. Nr. 87. Regimentsschneider des Festungs-Art.-Reg. Nr. 4. Regimentsschneider des Landwehr-Inf.-Reg. Nr. 5. Bataillonsschneider des Feldjäger-Bataillons Nr. 20.

Etablissement für seine Herren-Garderobe. Reiche Auswahl in Orig. engl. Modestoffen. Großes Lager in Uniformtuchen, sowie Militär-Artikeln. Prompte und solide Bedienung.

= Zentrale: Triest. =

# Zimmermaler Mateo Coslian

Via Promontore 5 Chernimmt

alle Zimmermaler-Arbeiten. Schnelle, moderne, dauerhafte

und ästhetische Ausführung bei mäßigen Preisen.



# Der kleinste Stereoskopapparat

mit auswechselbaren Glasphotographien, sehr interessant für Groß und Klein, samt 3 Stück Glasphotographien mir fl. 1.20. Photographien separat per Stück 14 kc.

Bu haben nur bei A. Jorgo, Uhrmacher und Optifer, Pola, Bia Sergia.

Druck und Verlag: Buchdruckerei Jos. Krmpotić, Pola, Piazza Carli.

Für die Redaktion verantwortlich: Gustav Trippold.